

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EIGERFLEX® - la conduite qui ne gèle jamais

Tube préisolé et flexible pour eaux froides ou usées muni d'un ruban chauffant auto-régulant.

Température de service jusqu' à 20 °C

Pression de service jusqu'à 10 bar



www.pipesystems.com

Brugg Rohrsystem AG
Industriestrasse 39
CH-5314 Kleindöttingen
Telefon +41 (0)56 268 78 78
Telefax +41 (0)56 268 78 79

BRUGG
Rohrsysteme
transport efficace de fluides

ANKABA

Der Schweizer Baupartner.

RIMEBAT

POUR LE BATIMENT

RIMEBAT sur internet

www.rimebat.ch

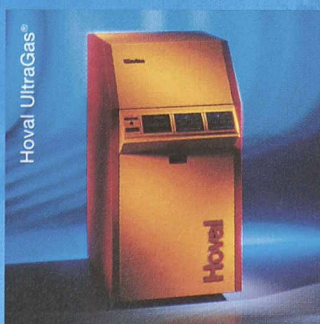
RIMEBAT SA
1029 Villars-Ste-Croix

Tél. 021 703 30 35
Fax 021 703 30 36

info@rimebat.ch
www.rimebat.ch

NET-RIM02

LA FORCE TRANQUILLE.



L'enfant fait de beaux rêves. A quelques mètres de là, la chaudière à gaz atmosphérique Hoval UltraGas®AM démarre et se prépare à libérer ses 700 kW de puissance thermique. Celui qui s'attend à cet instant à entendre des bruits en provenance de la chaufferie et des pleurs dans la chambre de l'enfant attendra en vain, on entendrait voler une mouche avec l'UltraGas®AM! Son système d'isolation performant atténue les émissions sonores pour ne plus laisser filtrer qu'un léger chuchotement. Silencieuse, elle est aussi un modèle d'efficacité grâce à son système de combustion révolutionnaire Ultraclean®. Informations supplémentaires chez Hoval Herzog SA, ch. de Cloalet 12, case postale 225, 1023 Crissier 1, Tél. 0848 848 363, Fax 0848 848 767, kc.suisse.romande@hoval.ch, www.hoval.ch.

Hoval

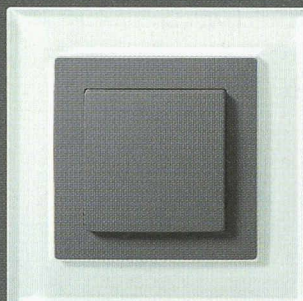
Economie d'énergie - protection de l'environnement



Levy Sidus,
le programme
d'interrupteurs
et de prises a
obtenu le prix
de design
international
red dot 2002.

LEVYsidus™

See me. Feel me. Try me.



LevySidus Verre/Softtouch

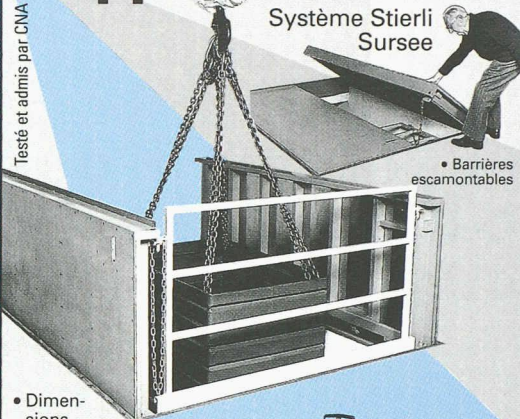
- 22 combinaisons de couleurs et de matériaux en matière plastique, acier inoxydable, verre et granit
 - Qui plus est avec «Softtouch», la sensation tactile particulière
 - L'assortiment complet avec le mécanisme d'interrupteur légendaire de Levy
 - Compatible entre autres avec les produits Gira, R&M, ITplus, BKS, Gets, Ditec
- Commandez la **boîte d'échantillons** (gratuitement) avec l'interrupteur original: elektro@levy.ch

creative electronic concepts Levy Fils AG, Lothringerstrasse 165
CH-4013 Basel, Telefon 061 386 11 32, Fax 061 386 11 69
www.levyfiles.ch, elektro@levyfiles.ch

*Envoyez-nous cette annonce par fax.
Nous sommes à votre disposition.*

Trappe de sécurité

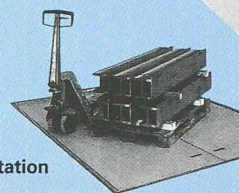
Système Stierli
Sursee



• Barrières
escamotables

- Dimen-
sions
standard
et spéciaux
- Adaptable
à un évitement
existant
- Protection
sûre
- Sans
service

- Demandez
une
documentation
détaillée



NOTEC, Chemin des Sansonnets
1291 Commugny
Tél. 022 776 15 31, Fax 022 776 52 77
E-Mail sales@stierli-bieger.com
Internet www.stierli-bieger.com

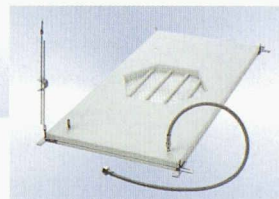
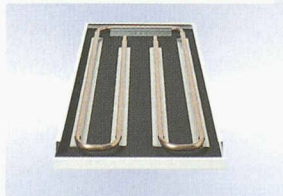
Timbre



Tél.

à l'att. de

TROX HESCO (SCHWEIZ) AG CLIMATISATION ET VENTILATION: VOTRE PARTENAIRE POUR LA SECURITE ET LE CONFORT



” keep cool ”

L'assortiment de Trox Hesco.

Un soutien professionnel pour une meilleure
planification et une qualité de produit supérieure ...
parce que vous le valez bien.

Veillez à votre bien-être et gardez la tête froide.

Progressons ensemble !

Trox Hesco (Schweiz) AG
Rte du Tir Fédéral
CH-1762 Givisiez
Téléphone +41 (0)26 460 83 83
Téléfax +41 (0)26 460 83 84

www.troxhesco.ch
infofr@troxhesco.ch

TROX® **TECHNIK**